

4^{ème} Réunion Régionale d'Élevage de Bourgogne Franche-Comté du Club Français des Chiens Nordiques et des Spitz du Japon



Organisation/Organizer : Club Français des Chiens Nordiques et des Spitz
du Japon

Association affiliée à la/Association affiliated to *Société Centrale Canine*

Website : <http://www.cfnsj.fr> & <https://www.facebook.com/cfnsj>



FEUILLE D'ENGAGEMENT / ENTRY FORM



Date : Le 22 septembre / On 22th September 2019

Lieu / Place

4 route de Châlon, Salle des Fêtes
71350 ALLEREY-SUR-SAÔNE

GPS : 46°54'19.07"N- 4°58'53.45"E

Pour être efficace, nous vous conseillons de remplir cette feuille afin de préparer votre inscription en ligne.

Attention : seuls le propriétaire de son(s) chien(ne) a le droit de l'engager

To be efficient, we recommend you to fulfill this sheet in order to prepare your online registration.

Warning: only the owner of his (her) dog (bitch) has the right to record it

Race – Breed		
Tatouage ou n° de transpondeur – Tattoo or microchip nr		
Mâle - Dog		Femelle - Bitch
Nom du chien – Dog's name		
N° au Livre d'origine – Stud book number	Date de naissance – Date of birth	Nom du producteur – Breeder name
Père - Sire		
Mère - Dam		
Propriétaire NOM et Prénom – Owner name and first name		
Nr - Rue – Street		
Code postal - Postcode	Ville – City Pays - Country	
Tel.	mail @	

N'oubliez pas de cocher les options possibles / Don't forget to tick the possible options **Confirmation, Test de caractère/Caractere Test, TAN Traîneau/ Sledge Test, Prélèvement ADN/ DNA Sample, Dépistage MHOC / MHOC Screening**

ENGAGEMENT INTERNET : <http://www.onlinedogshows.eu>

La clôture des engagements au tarif réduit : voir le site d'inscription
La deuxième clôture des (au tarif normal) voir le site d'inscription
**Seuls les engagements enregistrés et payés sur le site sécurisé
seront pris en compte**

**Seules les inscriptions pour les lots d'affixe, de reproducteur et au test de
caractère peuvent être faites sur place « au Poteau » avant 12h00**

Première date de clôture : 1^{er} septembre 2019

Dernière date de clôture : 12 septembre 2019

INTERNET ENTRY : <http://www.onlinedogshows.eu>

Closing of the entry at the reduced rate will be done on : refer to the above site
The second closing (at normal rate) will be done on refer to the above site
**Only commitments recorded and paid on the secure site will be taken
into account**

**Only registrations for affix lot, reproducer lot breeder and character
tests can be made on site before 12:00**

First closure date : September 1st 2019

Last closure date : Septembre 12th 2019

Pour tout renseignement contacter / for any contact CFCNSJ.expo@gmail.com

4^{ème} Réunion Régionale d'Elevage de Bourgogne Franche-Comté du Club Français des Chiens Nordiques et des Spitz du Japon

FEUILLE D'ENGAGEMENT (suite) / ENTRY FORM (continued)

CLASSES DANS LEQUELLES ON PEUT ENGAGER SON CHIEN

(Voir définitions complètes des classes dans le règlement)

JUGEMENTS INDIVIDUELS

CLASSE INTERMEDIAIRE – Pour les chiens âgés de quinze à vingt-quatre mois

CLASSE OUVERTE – Pour les chiens âgés quinze mois minimum.

CLASSE TRAVAIL – Voir le Règlement

CLASSE CHAMPION – Réserve exclusivement aux chiens déclarés Champions Nationaux des pays de la FCI ou Champions Internationaux de la FCI âgés de 15 mois minimum. Les chiens titulaires d'un titre de champion National du Royaume-Uni, des USA et du Canada sont également admis dans cette classe.

CLASSE JEUNE – Pour les chiens âgés de 9 à 18 mois.

CLASSE PUPPY – Pour les chiens âgés de 6 à 9 mois. Le juge formule simplement une appréciation sur le chien (par ordre décroissant : Très Prometteur – Prometteur – Assez Prometteur – Insuffisant). Elle ne donne pas lieu à classement.

CLASSE BABY – Pour les chiens âgés de 4 à 6 mois. Le juge formule simplement une appréciation sur le chien (par ordre décroissant : Très Prometteur – Prometteur – Assez Prometteur – Insuffisant). Elle ne donne pas lieu à classement.

CLASSE VETERAN – Possible à partir de 8 ans.

CLASSE NE CONCOURANT PAS – Pour les chiens titulaires d'un Certificat de Naissance ou inscrits à un Livre d'Origine reconnu par la FCI, et qui ne participent pas à l'exposition, âgés de 4 mois au minimum. Le carnet de santé de ce chien doit être en règle. Ces chiens figurent au catalogue mais ne sont pas examinés par le juge.

JUGEMENTS COLLECTIFS

CLASSE COUPLE – Pour deux chiens de même race ou variété, de sexes différents, appartenant au même propriétaire et engagés dans une classe individuelle

CLASSE PAIRE – Pour deux chiens de même race ou variété, de même sexe, appartenant au même propriétaire et engagés dans une classe individuelle.

Les classes de Couple, Paire doivent, si possible, être présentées sur le ring d'honneur par un seul conducteur.

LOT D'AFFIXE – Pour au minimum 3 chiens de même race et variété, sans distinction de sexe, déjà engagés dans une classe individuelle, nés chez le même producteur, mais pouvant appartenir à plusieurs exposants différents. Le classement, qui tient compte de l'homogénéité sera fait par un juge unique sur le ring d'honneur.

LOT DE REPRODUCTEURS – un mâle ou une femelle accompagné au minimum de trois et au maximum de cinq de ses chiots (au premier degré, à savoir fils ou filles) parmi les sujets engagés en classe individuelle.

GROUPE DE VÉNÉRABLE – Chien inscrit en classe vétérane et âgé au minimum de 12 ans.

GROUPE HONNEUR – *Ouvert* à tout chien titulaire au minimum de trois titres de champion parmi les titres suivants :

- Champion International de Beauté
- Champion National d'un pays membre de la FCI
- Champion National du Royaume-Uni ou des USA ou du Canada
- Champion des Expositions Nationales (Titre français)
- Champion de France Jeune (Titre français)
- Champion de France Vétéran (Titre français)
- Champion d'un Club de Race (Titre français ou étranger)

Nota : *la date prise en compte pour déterminer l'âge est le jour même de l'exposition.

CLASSES INTO THE DOG CAN BE RECORDED

(to see complete class definitions in the rules)

INDIVIDUAL JUDGMENTS

INTERMEDIATE CLASS - For dogs fifteen to twenty-four months old

OPEN CLASS - For dogs fifteen months old minimum.

WORKING CLASS – Refer to the Rule.

CHAMPION CLASS - Reserved exclusively for dogs declared as FCI National Champions or FCI International Champions and at least 15 months old. Dogs holding a National Championship title in the United Kingdom, USA and Canada are also admitted to this class.

JUNIOR CLASS - For dogs 9 to 18 months old.

PUPPY CLASS - For dogs 6 to 9 months old. The judge simply makes an assessment on the dog (in descending order: Very Promising - Promising - Pretty Promising - Insufficient). It does not give rise to classification.

BABY CLASS - For dogs 4 to 6 months old. The judge simply makes an assessment on the dog (in descending order: Very Promising - Promising - Pretty Promising - Insufficient). It does not give rise to classification.

VETERAN CLASS - Possible from 8 years old.

CLASS NOT COMPETING - For dogs with a birth certificate or registered in a FCI Recognized Stud Book, who do not participate in the exhibition, at least 4 months old. The health record of this dog must be in order. These dogs appear in the catalog but are not examined by the judge.

COLLECTIVE JUDGMENTS

COUPLE CLASS - For two dogs of the same breed or variety, of different sexes, belonging to the same owner and engaged in an individual class

PAIR CLASS - For two dogs of the same breed or variety, of the same sex, belonging to the same owner and engaged in an individual class.

Couple, Pair classes should, if possible, be presented in the honor ring by a single handler.

LOT OF AFFIX - For at least 3 dogs of the same breed and variety, regardless of gender, already engaged in an individual class, born at the same producer, but may belong to several different exhibitors. The ranking, which takes into account the homogeneity will be made by a single judge in the honor ring.

BREEDING LOT - a male or a female accompanied by a minimum of three and a maximum of five puppies (first degree, ie sons or daughters) among the dogs engaged in the individual class.

GROUP OF VENERABLE - Dog recorded in veteran class and aged at least 12 years old.

HONOR GROUP - Open to any dog holding at least three championship titles among the following titles :

- International Champion of Beauty (FCI Title)
- National Champion of a country member of FCI
- National Champion of UK or USA or Canada
- Champion of National Exhibitions (French title)
- Young French Champion (French title)
- Champion of France Veteran (French title)
- Champion of a Breed Club (French title or from abroad)

Note:* the date taken into account to determine the age is the same day of the exhibition.

IL EST RECOMMANDE DE FAIRE VACCINER LES CHIENS CONTRE LA GASTRO-ENTERITE A PARVO-VIRUS

Avis aux exposants résidents à l'étranger Le Service des Douanes est susceptible d'exiger d'une personne se présentant au bureau de douane français avec plusieurs chiens, l'établissement d'un accord à caution et le versement des frais correspondants. L'entrée en France n'est autorisée que pour les chiens âgés d'au moins trois mois, sous réserve de la présentation au bureau de douane d'entrée en France, d'un certificat délivré par un vétérinaire officiel du pays d'origine attestant que les vaccinations contre la rage, la maladie de Carré et l'hépatite contagieuse ont été effectués depuis plus d'un mois et moins d'un an, ou qu'un rappel de ces vaccinations a été effectué depuis moins d'un an. Les chiens entrant sur le territoire français doivent être identifiés, par tatouage ou par transpondeur.

Lorsqu'un propriétaire engage son chien à la Réunion Régionale d'Elevage, il s'engage ... When a dog owner record his dog to the Regional Breeding Dog Show, he commits himself ...

Lorsqu'un propriétaire engage son chien, il autorise le Club Français des Chiens Nordiques et des Spitz du Japon (CFCNSJ), dans le strict cadre associatif et sans but lucratif, à utiliser les photographies prises au cours de l'exposition. Il déclare sincères et véritables les renseignements saisis en ligne. Il accepte d'une façon absolue et sans réserve tous les articles du règlement de l'exposition ainsi que les règlements de la Société Centrale Canine (SCC). Il exonère entièrement le CFCNSJ de toute responsabilité du fait d'accidents (blessures, morsures, vol, maladies et dommages divers) survenus à son chien ou causés par lui ou à lui-même. Il certifie que son chien ou son chenal n'est pas, à sa connaissance, au jour où il s'est engagé, atteint de maladies contagieuses, et il s'engage à ne pas le présenter si de telles maladies venaient à se déclarer d'ici au jour de cette réunion.

En cas de fausse déclaration, il accepte d'ores et déjà de se voir appliquer les sanctions prévues aux règlements de la SCC, notamment la disqualification de son chien et son exclusion de toute manifestation patronnée par la SCC ou le CFCNSJ. (Le Commissaire de l'exposition se réserve le droit de refuser toute inscription des contrevenants). Il s'engage à présenter le certificat de vaccination antirabique exigé par les Services Vétérinaires. Il est informé de la recommandation de faire vacciner son chien contre la gastro-entérite à parvo-virus

Les exposants de chiens de 2^{ème} catégorie inscrits en « classe ne concourant pas » doivent se conformer aux prescriptions de la Loi de 1999 et joindre à leur engagement la copie de la déclaration en mairie. L'identification des chiens doit être effectuée par un des procédés déterminés par le Ministère de la Pêche et de l'Agriculture.

When a dog owner record his dog, he authorizes the French Club of Nordic Dogs and Spitz of Japan (CFCNSJ), in the strict associative and non-profit setting, to use the photographs taken during the exhibition. He declares sincere and true the information entered online. He accepts in an absolute and unreserved way all the articles of the exhibition regulations as well as the regulations of the Société Centrale Canine (SCC). He completely exempts the CFCNSJ from any liability for accidents (injuries, bites, theft, diseases and other damages) to his dog or caused by him or himself. He certifies that his dog or his kennel is not, to his knowledge, the day when he is engaged, suffering from contagious diseases, and he undertakes not to present it if such diseases were to be declared here at the day of this meeting.

In the event of a false declaration, he / she already agrees to be subject to the sanctions provided for in the SCC rules, including the disqualification of his dog and his exclusion from any event sponsored by the SCC or the CFCNSJ. (The Show Commissar reserves the right to refuse any registration of offenders). He undertakes to present the certificate of vaccination against rabies required by the Veterinary Services. He is informed of the recommendation to vaccinate his dog against gastroenteritis with parvo-virus.

The owners of dogs of the 2nd category recorded in "not competing class" must comply with the provisions of the Law of 1999, and enclose with their inscription a copy of the declaration made to their Town Hall. Dog identification must conform to the procedures laid down by the French Ministry of Agriculture.

4^{ème} Réunion Régionale d'Élevage de Bourgogne Franche-Comté du Club Français des Chiens Nordiques et des Spitz du Japon

FEUILLE D'ENGAGEMENT (suite) / ENTRY FORM (continued)

Frais d'inscriptions / Entry fees		Tarif réduit jusqu'à la première clôture	Reduced Price until first closure date	Tarif normal après la première clôture	Normal Price After first closure date
Pour les chiens appartenant au même propriétaire pour les Classes JEUNE, INTERMEDIAIRE OUVERTE, CHAMPION TRAVAIL	For dogs belonging to the same owner for Classes YOUNG, INTERMEDIATE OPEN, CHAMPION WORKING	1 ^{er} chien / 1 st dog	25 €	27 €	
		2 ^{ème} chien / 2 nd dog	23 €	25 €	
		3 ^{ème} chien / 3 rd dog	20 €	22 €	
		4 ^{ème} chien / 4 th dog	15 €	17 €	
		Les chiens suivants / Following dogs	15 €	17 €	
Classes Puppy ou/or Baby Class		15 €	17 €		
Classes Vétéran / Veteran Class		12 €	14 €		
Classes "ne concourant pas" / « not competing » Class		2 €	3 €		
Paires, couple Groupe Vénéral, Groupe Honneur Les chiens devront préalablement être inscrits dans une classe individuelle et en avoir acquitté le montant.	Pair, couple Venerable Group, Honor Group Dogs must first be recorded in an individual class and paid the amount.	Gratuit / Free of Charge			
Lot d'affixe, Lot de reproducteurs Les chiens devront préalablement être inscrits dans une classe individuelle et en avoir acquitté le montant.	Lot of affix, Reproducer Lot Dogs must first be recorded in an individual class and paid the amount.	Gratuit / Free of Charge			
Test de Caractère (inscription en ligne) / Character Test (online recording) (1)		5 €			
Test de Caractère (inscription « au poteau ») / Character Test (on site recording) (1)		10 €			
Test d'Aptitudes Naturelles au Traîneau / Sledge Test (online recording) (1)		5 €			
Test d'Aptitudes Naturelles au Traîneau / Sledge Test (on site recording) (1)		10 €			
Dépistage des MHOC / MHOC screening		70 €	70 €		
Prélèvement ADN pour identification / DNA sampling for identification		45 €	45 €		
Repas adulte / Adult menu		12 € x = €			
Repas enfant / Child menu		8 € x = €			

Nota/note (1) Le Test du CFCNSJ est ouvert à tous les chiens âgés de 15 mois au moins le jour de l'Exposition

Note (1) The CFCNSJ Test is open to all dogs at least 15 months old on the day of the Show

<p>RISTOURNE ADHERENT</p> <p>Les adhérents à jour de cotisation 2019 peuvent bénéficier d'une ristourne</p> <ul style="list-style-type: none"> - de 10 € par chien inscrit (excepté pour les chiens ne concourant pas) pour les chiens leur appartenant. - de 30 € par dépistage de MHOC - de 15 € par prélèvement ADN <p>Pour cela, ils doivent d'abord payer leur cotisation 2019 sur le site ci-dessus puis s'inscrire sur onlinedogshows.eu en appliquant le code promotionnel qui leur sera envoyé.</p> <p>Les personnes qui appliqueraient ce code sans avoir payé leur cotisation 2019 au préalable seront rayées définitivement de la liste des exposants, sans préavis. Le montant déjà versé leur sera remboursé avec une retenue de 10 € par chien pour frais de traitement de dossier. Si un adhérent 2019 ne fait pas valoir sa ristourne au moment de l'inscription, elle ne sera pas remboursée après coup.</p> <p>Pour tout nouvel adhérent 2019 (i.e. non adhérent en 2018) cette ristourne peut être remise en cause si le Comité refuse le nouvel adhérent et dans ce cas l'exposant devra payer le complément d'inscription.</p> <p>Nota : Pas de réduction de prix sur le Test de Caractère & la classe « ne concourant pas »</p>	<p>MEMBERSHIP DISCOUNT</p> <p>Members with a 2019 membership fee can benefit from a discount of</p> <ul style="list-style-type: none"> - 10 € per registered dog (except for non-competing dogs) for their own dogs. - 30 € per MHOC screening - 15 € per DNA sample <p>For this, they must first pay their 2019 membership on the site above and then register on onlinedogshows.eu by applying the following promotional code they will receive.</p> <p>Those who apply this code without paying their 2019 membership fee will be removed from the list of exhibitors without notice. The amount already paid will be refunded with a deduction of 10 € per dog for processing fees.</p> <p>If a 2019 member does not claim their rebate when he is recording, it will not be refunded after the fact.</p> <p>For any 2019 new member (i.e. no member in 2018), this discount may be called into question if the Committee rejects the new member and in this case the exhibitor has to pay the additional registration fee.</p> <p>Note: No price discount for the Character Test & the "not competing class"</p>
--	---

Signé/signed CFCNSJ president, Jacky Martin, 25.05.19